Hommage à Pierre Guex

Autor(en): **Devaud, Pierre**

Objekttyp: **Obituary**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **41 (2014)**

Heft 158

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Hommage à Pierre Guex

Pierre Devaud (VD)

Pierro Dyé no z'a quittâ lo trâi mâi doû mille quatooze.

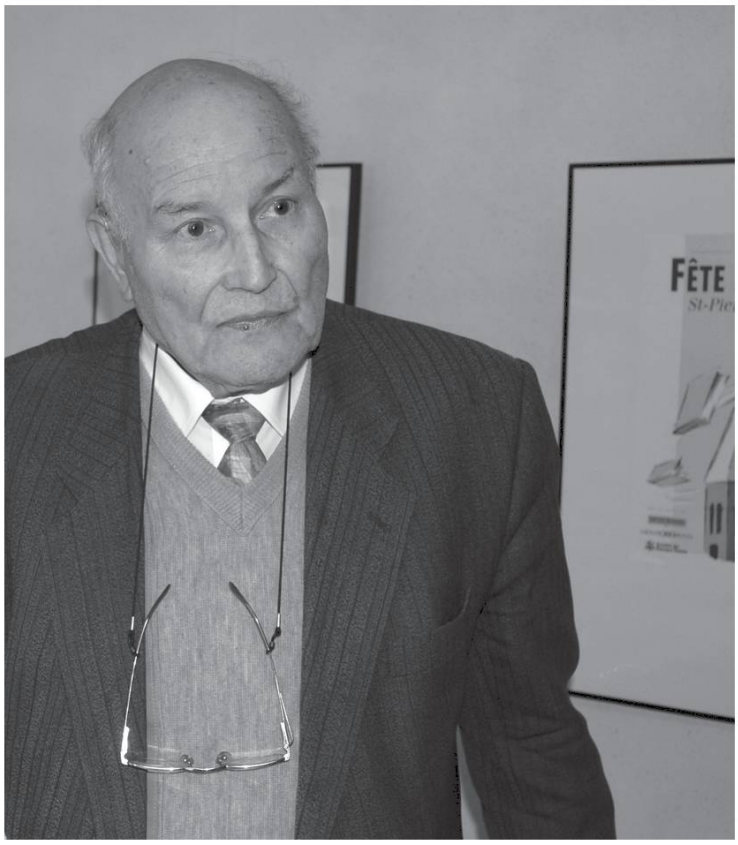
A l'èpetau, apri 'nna croûye maladi, que l'a supportâ avoué grand corâdzo, Pierro no z'a quittâ. Se lâi a quauqu'on que l'a âovrâ dru por conservâ lo patois de noûtron cârro, l'è bô et bin noûtron rière-menistro Pierre Guex (Vitoo dâi Couâiroz) que l'a yu lo dzor à Carrodzo pè lo Dzorat, l'è por cein que no volyein ice lâi balyi on adiû meretâ. Lo Pierro l'a amâ lo vîlyo leingâdzo trétot dâo long de sa vià et lâi a fé honneu sein dècessâ, l'a balyî dâi z'aleçon à n'on mouî de dzein dâo Payî de Vaud.

Pè son menistèro, l'a translatâ trétî lè Chômo de Davî, dinse qu'on moui d'autrè z'ovrâdzo. Cougnessâi tot su lo patois, on sâcro à l'ovrâdzo. On tot grand monsu !

Ora que l'a meretâ on bocon de repoû tot proûtso de son pére que l'è lé d'amont, porrâ dzoûre de la vià èternè et, du lènau, priâ por que la brâsa dâo patois s'eimprègne et rebalye on bon fû.

Grand macî Pierro por tot cein que t'a âovrâ por clli leingadzo que te portâve hiaut ein ton noûblyo tieu, et que la dâoceu dâo paradi sâi à la hiautiâo de ton âovra.

A tè revère Pierro !Que Diû tè baigne et te vouârde !



« Que votre lumière luise devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres, et rendent gloire à votre Père qui est dans les cieux. » Mtth 5/16

Pierre Guex, à Saint-Pierre de Clages. Photo Bretz, 22.02.2012.